



Decreto della Rettrice (DR) 330/2024 Prot. 49773 del 04/03/2024

LA RETTRICE

- VISTO il contenuto del programma Erasmus che consente agli studenti universitari di trascorrere un periodo di studio in un altro stato membro e di ottenere il pieno riconoscimento dell'attività svolta;
- VISTO il Regolamento (UE) n. 2021/817 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021;
- TENUTO CONTO che l'Università degli Studi di Firenze ha ottenuto da parte dell'Unione Europea l'approvazione della Erasmus Charter for Higher Education (ECHE), la dichiarazione di strategia politica nella quale sono indicati i principi fondamentali e i requisiti minimi che costituiscono il riferimento nella gestione delle attività ERASMUS+ per il periodo 2021-2027;
- PRESO ATTO che l'Agenzia Nazionale Erasmus INDIRE coordina la gestione del programma a livello nazionale, anche in termini di gestione di bilancio, e provvede, pertanto, ad assegnare annualmente agli Atenei che presentino la loro candidatura le borse per gli studenti in mobilità;
- RITENUTO di suddividere i flussi di mobilità fra le Scuole e prevedere criteri di selezione uniformi per tutto l'Ateneo;
- PRESO ATTO delle lettere di intenti, sottoscritte per l'a.a. 2024/2025 tra le Scuole dell'Università di Firenze e le aziende *partner*;
- RITENUTO OPPORTUNO, al fine di consentire lo svolgimento nei tempi previsti delle attività propedeutiche alla partenza degli studenti, di emanare un bando per la formazione di una graduatoria degli idonei, nelle more della comunicazione da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus INDIRE dell'esatto numero di borse assegnate all'Ateneo, salvo poi attribuire le borse per la mobilità in base al finanziamento ricevuto;
- VISTO il vigente Statuto dell'Università di Firenze e, in particolare, l'art. 9;
- VISTO il vigente Regolamento Didattico di Ateneo e, in particolare, l'art. 11;
- VISTO il Regolamento delle Scuole di Ateneo

DECRETA

l'emanazione del Bando Erasmus+ KA131 mobilità per Traineeship a.a.2024/2025





ERASMUS+ Azione 1-KA131

BANDO DI MOBILITÀ PER TRAINEESHIP A.A. 2024/2025

Termine ultimo per la presentazione delle candidature online su TURUL 5 aprile 2024 ore 13:00

I contenuti del presente Bando sono da intendersi indicativi e sotto condizione, in attesa degli esiti della Call 2024 e della conseguente sottoscrizione dell'accordo finanziario tra l'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire e l'Università degli Studi di Firenze. Tutte le attività e i relativi finanziamenti previsti dal Bando sono quindi passibili di modifiche che verranno ufficializzate con successive disposizioni e comunicate agli studenti attraverso i canali istituzionali.





Sommario

PARTE I – INFORMAZIONI GENERALI E CRITERI DI AMMISSIONE	4
Art. 1 - Indizione	4
Art. 2 – Finalità della mobilità KA131 Erasmus+ traineeship	4
Art. 3 – Destinazioni della mobilità	5
Art. 4 – Durata e tipologia della mobilità	7
Art. 5 - Requisiti di partecipazione al Bando	9
Art. 6 - Requisiti linguistici	11
PARTE II – SELEZIONE DEI CANDIDATI	13
Art. 7 – Presentazione della candidatura	13
Art. 8 – Selezione dei candidati	15
Art. 9 - Graduatoria di Ateneo, accettazione della sede e data di partenza	18
PARTE III – PRIMA DELLA MOBILITA'	21
Art. 10 – Registrazione presso la sede estera	21
Art. 11- Compilazione del Learning Agreement for Traineeship	21
Art. 12 – Firma del contratto finanziario (accordo individuale di mobilità)	22
Art. 13 – OLS Online Language Support	22
Art. 14- Copertura assicurativa	22
PARTE IV – AL RIENTRO DALLA MOBILITÀ	24
Art. 15 – Documentazione al rientro	24
PARTE V – FINANZIAMENTO DELLA MOBILITA'	26
Art. 16 – Sostegno finanziario alla mobilità	26
Art. 17 - Restituzione del contributo finanziario	29
PARTE VI – DISPOSIZIONI FINALI	30
Art. 18 - Trattamento dei dati personali	30
Art. 19 - Responsabile del procedimento e unità organizzativa per contatti	30
Art 20 - Norma finale	21





PARTE I – INFORMAZIONI GENERALI E CRITERI DI AMMISSIONE

Art. 1 - Indizione

Sono indette le selezioni per la formazione delle graduatorie di idoneità alla mobilità internazionale nell'ambito della Azione 1 - KA131 (in seguito KA131) Erasmus+ *traineeship* a.a. 2024/2025.

Lo *status* di vincitore è relativo esclusivamente alla selezione del presente Bando: l'effettivo svolgimento della mobilità è subordinato all'accettazione della/del tirocinante da parte della sede *partner*, che può definire vincoli e limitazioni alla mobilità stessa.

Art. 2 – Finalità della mobilità KA131 Erasmus+ traineeship

Erasmus+ è il programma dell'Unione Europea per l'istruzione, la formazione, la gioventù e lo sport, in vigore per il periodo 2021-2027, istituito con Regolamento (UE) n. 2021/817 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 20 maggio 2021. Nell'ambito dell'Azione 1 del Programma è prevista la mobilità ai fini di *traineeship*, che consente agli studenti del primo, secondo e terzo ciclo di effettuare una attività di tirocinio presso un'azienda/università europea.

La mobilità ai fini di *traineeship* permette di effettuare tirocini presso imprese, centri di formazione e di ricerca presenti in uno dei Paesi indicati all'Art.3 Destinazioni della mobilità. L'Erasmus+ *traineeship* prevede un contributo finanziario per coprire parte delle spese sostenute durante il periodo di tirocinio.

Il periodo di mobilità ERASMUS traineeship è destinato a:

- ✓ Studenti di primo, secondo o terzo livello che intendano svolgere attività di tirocinio curriculare o extra curriculare ("stage") presso imprese, centri di formazione e di ricerca partner dell'Ateneo presenti in uno dei Paesi partecipanti al Programma, indicati all'Art.3 Destinazioni della mobilità. Ciò include anche l'attività come assistente didattico, nel caso dei futuri insegnanti, e assistente alla ricerca per studenti e dottorandi in qualsiasi struttura di ricerca pertinente.
- ✓ Neolaureati (di primo, secondo o terzo livello), a condizione che concludano il tirocinio entro 12 mesi dal conseguimento del titolo



NOTA BENE

Il neolaureato deve essere ancora iscritto (non aver conseguito il titolo) al momento della candidatura al presente Bando di mobilità





Le attività da svolgere all'estero devono essere indicate nel *Learning Agreement per traineeship* e devono essere approvate dalla competente struttura didattica del Corso di Studio dell'Università degli Studi di Firenze e dall' Ente straniero ospitante **prima della partenza**.

Al termine del periodo di mobilità viene garantito il pieno riconoscimento delle attività positivamente concluse all'estero, se preventivamente concordate nel *Learning agreement*.

Art. 3 – Destinazioni della mobilità

Art. 3.1 – Paesi di destinazione

Nell'ambito del presente Bando la mobilità Erasmus+ traineeship può essere effettuata in uno dei seguenti Paesi:

- ✓ Il gruppo dei Programme Countries che comprende gli Stati membri dell'Unione Europea
- ✓ i Paesi dello Spazio Economico Europeo (Islanda, Norvegia, Liechtenstein)
- ✓ i Paesi candidati all'adesione (Repubblica di Macedonia del Nord, Serbia, Turchia)



NOTA BENE

La sede legale dell'Ente ospitante e la sede effettiva in cui si svolge il tirocinio devono essere situate in uno di questi Paesi. Non sono ammissibili richieste di tirocinio in sedi extra UE, né nel Paese di residenza del candidato.

Art. 3.2 – Ente ospitante

Fermo restando l'elenco dei Paesi indicati all'Art. 3.1, in caso di mobilità degli studenti a fini di tirocinio l'organizzazione ospitante può essere:

- ✓ qualsiasi organizzazione pubblica o privata attiva nel mercato del lavoro o nel campo dell'istruzione, della formazione, della gioventù, della ricerca e dell'innovazione. Ad esempio, tale organizzazione può essere:
 - un'impresa pubblica o privata, di piccole, medie o grandi dimensioni (incluse le imprese sociali);
 - un ente pubblico a livello locale, regionale o nazionale;
 - un'ambasciata o un ufficio consolare dello Stato membro dell'UE;
 - una parte sociale o un altro rappresentante del mondo del lavoro, tra cui le camere di commercio, gli ordini di artigiani o professionisti e le associazioni sindacali;
 - un istituto di ricerca;
 - una fondazione;
 - una scuola, un istituto o un centro d'istruzione (a qualsiasi livello, dall'istruzione prescolastica a quella secondaria superiore, inclusa l'istruzione professionale e quella degli adulti);





- un'organizzazione senza scopo di lucro, un'associazione o una ONG;
- un organismo per l'orientamento professionale, la consulenza professionale e i servizi di informazione;
- un Istituto di Istruzione Superiore titolare di ECHE.

Non possono ospitare invece un *traineeship* le seguenti organizzazioni:

- istituzioni e altri organismi dell'Unione Europea, inclusa la Corte di Giustizia dell'Unione Europea e la Corte dei Conti europea nonché le altre istituzioni e gli organismi interistituzionali che svolgono funzioni specializzate (l'elenco completo di tali istituzioni è disponibile all'indirizzo http://europa.eu/europeanunion/about-eu/institutions-bodies it);
- ✓ organizzazioni che gestiscono i programmi dell'Unione Europea, come ad esempio le Agenzie Nazionali Erasmus+ al fine di evitare possibili conflitti di interesse e/o doppi finanziamenti.

Art. 3.3 – Sede generica o sede nominativa

Fermo restando quanto indicato agli Art.3.1 e 3.2, il candidato UNIFI può scegliere tra una delle due seguenti tipologie di sede per effettuare il tirocinio:

tirocinio presso una sede estera con cui la Scuola di afferenza del corso di studio della/del candidata/o ha stipulato una delle lettere d'intenti (c.d. sede generica), le sedi sono visibili alla pagina https://ammissioni.unifi.it/DESTINATION/ dal menu dal menu Erasmus+ traineeship sede generica

oppure

- tirocinio presso una sede estera individuata autonomamente dalla/dal candidato (c.d. sede nominativa), che deve essere diversa da quelle con le quali la Scuola di afferenza del corso di studio del candidato ha stipulato una lettera d'intenti generica.
 - In questo caso, la/il candidata/o al Bando deve produrre una "Lettera di Intenti Nominativa", utilizzando il modulo della Lettera disponibile sul sito di Ateneo https://www.unifi.it/vp-10034-erasmusplus.html#traineeship, firmata da parte del legale rappresentante dell'organismo ospitante (la lettera può essere trasmessa dalla sede estera al candidato per email).

Art. 3.4 – Destinazioni per studenti con disabilità e difficoltà di apprendimento

Affinché la disabilità e la difficoltà di apprendimento non siano di ostacolo alla possibilità di affrontare proficuamente un periodo di mobilità all'estero, il servizio Unifi Include offre supporto agli studenti interessati durante il loro percorso all'estero affinché possano individuare gli strumenti, gli ausili e i servizi utili per vivere a pieno l'esperienza Erasmus.

È importante che gli studenti in condizioni svantaggiate si informino in anticipo, prima della scadenza del Bando, sulla presenza di servizi adeguati a loro supporto presso la sede estera prescelta: insieme a Unifi Include e al





Servizio Relazioni Internazionali di Scuola è possibile reperire tali informazioni in tempo utile per una scelta serena e ponderata della destinazione estera.

Per maggiori informazioni contattare Unifi Include alle mail

unifiinclude.dsa(AT)unifi.it

unifiinclude.disabilita(AT)unifi.it

specificando nell'oggetto della mail "Bando Erasmus+ traineeship 24/25"

Art. 4 – Durata e tipologia della mobilità

Per le sedi con cui la Scuola ha stipulato una lettera di intenti generica, la durata della mobilità è prestabilita da quanto indicato nelle lettere di intenti, e riportato alla pagina https://ammissioni.unifi.it/DESTINATION/ nel menu Erasmus+ traineeship sede generica.

Per le sedi nominative individuate dal candidato, la durata della mobilità è prestabilita da quanto indicato nella lettera di intenti nominativa.

Eventuali riduzioni nel numero di mesi indicati vanno concordati tra la/il tirocinante, la sede estera e l'Università di Firenze prima della firma dell'accordo individuale di mobilità (c.d. contratto finanziario). Sono inoltre consentiti prolungamenti del periodo per comprovate ragioni didattiche, le richieste di proroga potranno essere presentate dalla/dal tirocinante solo dopo l'avvio della mobilità, ed entro la prevista scadenza della stessa come indicato dai mesi dell'accordo (la possibilità di finanziare l'eventuale prolungamento non è garantita e verrà verificata in relazione alla disponibilità di fondi).

Il periodo di mobilità per le mobilità 2024/2025 potrà svolgersi a partire dal **15 luglio 2024** e dovrà necessariamente concludersi entro il **30 settembre 2025**. La durata complessiva della permanenza presso la sede estera dovrà essere continuativa e non frammentata.

I tirocinanti possono svolgere il periodo di mobilità solo dopo

- √ il completamento della procedura di selezione
- √ l'accettazione di cui al successivo art. 9
- ✓ l'approvazione del programma di tirocinio (*Learning Agreement for traineeship*) da parte delle competenti strutture didattiche
- ✓ la firma del contratto individuale di mobilità.

È possibile effettuare una o più mobilità Erasmus+, alternate o meno tra studio e *traineeship* nell'ambito del proprio percorso universitario, ma fino a un massimo di 12 mesi (360 giorni) di mobilità Erasmus+, studio e/o *traineeship*, per ogni ciclo di studio (triennale, magistrale, dottorato). Gli studenti iscritti ad un corso di laurea a ciclo unico possono effettuare fino a 24 mesi di mobilità all'interno del ciclo, ma fino a un massimo di 12 mesi per bando.





La durata del tirocinio per i neolaureati rientra nei 12 mesi massimi del ciclo durante il quale si candidano per il tirocinio.

Ogni studente che si candidi al Bando 2024/25 conferma di avere ancora a disposizione un numero di mensilità Erasmus che rispetti il requisito del numero massimo di mesi di mobilità per ciclo di studi. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 76 del D.P.R.445/2000, qualora da un controllo emerga l'evidenza di una dichiarazione mendace il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

Qualsiasi studente, in particolare coloro che non sono in grado di partecipare a una mobilità fisica a lungo termine a fini di studio o tirocinio, può combinare una mobilità fisica più breve con una componente virtuale da svolgere presso UNIFI (c.d. mobilità mista o *blended*).

La mobilità ai fini di *traineeship* (interamente all'estero o *blended*), se interna al percorso di studio, deve conseguire un minimo di **3 crediti ECTS** o, per i Dottorandi e per chi e effettua un tirocinio post-laurea, essere supportata da documentazione comprovante l'attività di ricerca o di stage sostenuta all'estero.



NOTA BENE

Eventuali periodi di mobilità Erasmus+ svolti in modalità virtuale dal paese di residenza abituale non sono conteggiati ai fini del calcolo delle mensilità massime di mobilità per ogni ciclo di studio, ma sono conteggiati ai fini del calcolo dei 12 mesi di mobilità massima per ogni bando. Eventuali periodi di mobilità svolti in modalità virtuale dall'Italia non saranno coperti dai contributi.

A partire dal nuovo Programma Erasmus 2021-27 sono previste due tipologie di mobilità:

✓ Long mobility

Rivolta a studenti di ogni ciclo di studio (primo, secondo o terzo), deve avere una durata minima di **2** mesi (60 giorni) e massima di **12 mesi** (360 giorni). Non sono ammesse mobilità inferiori ai 60 giorni di presenza fisica all'estero, mentre sono consentiti periodi di mobilità virtuale, se consentiti dalla sede estera. Il periodo di mobilità virtuale, se previsto, dovrà comunque sommarsi ai giorni di mobilità fisica che dovranno essere minimo 60, pena il non riconoscimento dello status Erasmus

oppure





✓ Short mobility

Rivolta a studenti di ogni ciclo di studio (primo, secondo o terzo), deve avere una durata fisica minima di **5 giorni** e massima di **30 giorni** e deve essere **sempre** accompagnata da un periodo virtuale (ad eccezione delle *short mobilities* nell'ambito del Dottorato, che possono essere effettuate anche senza la componente virtuale, sebbene raccomandata).

Gli interessati a svolgere una *short mobility* dovranno segnalarlo nell'apposito campo in fase di compilazione della candidatura online su TURUL. Prima dell'inizio della mobilità dovranno inoltre far pervenire al Servizio Relazioni Internazionali della Scuola UNIFI l'autorizzazione da parte della sede estera ad accogliere la/il tirocinante per una *short mobility*.

Art. 5 - Requisiti di partecipazione al Bando

Art. 5.1 – Requisiti di ammissibilità al Bando

Possono presentare domanda gli studenti e le studentesse dell'Università degli Studi di Firenze (UNIFI) che, <u>al momento della candidatura al Bando</u>, indipendentemente dal paese di cittadinanza:

✓ sono regolarmente iscritti (anche part-time) ad un corso di studio dell'Ateneo (ex DM 509/99 o 270/2004) di primo, secondo o terzo livello (inclusi dottorati, master e scuole di specializzazione). Gli studenti iscritti ai corsi singoli o in mobilità incoming presso UNIFI non possono partecipare

е

✓ sono in possesso della conoscenza linguistica di almeno una lingua estera oltre l'italiano (vedi sezione Requisiti linguistici) che, ai soli fini del presente Bando, non deve necessariamente essere quella della/e sede/i indicate tra le preferenze.

Gli Studenti con doppia immatricolazione, esclusivamente presso l'Università degli Studi di Firenze, possono fare domanda di mobilità solo per il corso di riferimento indicato per accedere ai benefici previsti in materia di diritto allo studio.

Art. 5.2 – Requisiti di partecipazione alla mobilità

Per i tirocinanti che intendono effettuare il tirocinio all'estero come studenti ancora iscritti a UNIFI, la partenza per la mobilità Erasmus+ per traineeship è subordinata alla regolare iscrizione all'Università di Firenze per l'a.a.2024/2025. La/lo studente deve quindi provvedere ad iscriversi a tempo pieno all'a.a.2024/2025 prima dell'avvio della mobilità nel rispetto delle scadenze amministrative così come riportate nel Manifesto degli Studi 2024/2025.





- ✓ Tutti gli studenti che effettueranno la mobilità al I anno di un corso di studio magistrale sono tenuti a iscriversi all'a.a.2024/2025 prima dell'inizio della mobilità. Gli studenti neolaureati alla triennale dovranno altresì comunicare la nuova matricola all'Unità di processo Internazionalizzazione - Mobilità internazionale, diversa rispetto a quella attiva nel momento di presentazione della candidatura alla mobilità.
- √ Gli studenti che effettuano la mobilità in anni diversi dal I anno di un corso di laurea triennale, magistrale o a ciclo unico devono iscriversi all'a.a.2024/2025 prima dell'avvio della mobilità nel rispetto delle scadenze amministrative previste dal Manifesto degli Studi 2024/2025. Tuttavia, se il periodo di mobilità inizia prima dell'apertura delle iscrizioni all'a.a.2024/2025, sarà considerata valida l'iscrizione all'a.a.2023/2024 ma l'iscrizione all'a.a.2024/2025 dovrà essere formalizzata, tramite il pagamento del contributo universitario, nel rispetto delle scadenze amministrative così come riportate nel Manifesto degli Studi 2024/2025.
- ✓ Per gli studenti vincitori di una mobilità per l'a.a.2024/2025 che intendono laurearsi nella sessione straordinaria a.a.2023/2024, sarà considerata valida l'iscrizione all'a.a.2023/2024. Tuttavia, la mobilità dovrà concludersi entro il conseguimento del titolo: non è possibile conseguire il titolo di studio finale prima di aver concluso il periodo di studio all'estero e prima del riconoscimento da parte del Consiglio di Corso di Laurea dell'attività formativa svolta presso l'Ateneo estero. In caso di mancata laurea entro la sessione straordinaria a.a.2023/2024, la/lo studente dovrà formalizzare l'iscrizione all'a.a.2024/2025, e le attività sostenute all'estero dovranno essere imputate all'a.a.2024/2025.

Per i tirocinanti che intendono effettuare il tirocinio all'estero da neolaureati, il periodo di tirocinio all'estero deve concludersi entro 12 mesi dalla data del conseguimento del titolo, e comunque non oltre il 30 settembre 2025.

La/il tirocinante in mobilità Erasmus + traineeship 2024/25 non può usufruire di altre borse finanziate dall'Unione Europea per l'anno 2024/2025 per lo stesso periodo di mobilità.

Gli studenti con cittadinanza non EU per effettuare la mobilità devono essere in regola presso la sede ospitante in termini di permesso di soggiorno e visto d'ingresso. Il costo del visto è a carico della/dello studente: si raccomanda agli interessati di informarsi con largo anticipo presso gli uffici diplomatici di pertinenza sui requisiti di ingresso e permanenza nel Paese di destinazione. Si sottolinea come la possibilità di intraprendere lo scambio sia sempre subordinata all'ottenimento del visto d'ingresso, la cui richiesta è a carico della/dello studente. UNIFI non è responsabile in caso di inadempienza procedurale da parte della/dello studente.





Art. 6 - Requisiti linguistici

La Commissione Europea raccomanda un'adeguata conoscenza della lingua del Paese di destinazione (o dell'inglese per i Paesi di lingua minoritaria). Tale conoscenza dovrà essere dimostrata dal vincitore della mobilità nel rispetto della scadenza indicata dalla sede estera, tramite una specifica certificazione le cui caratteristiche sono definite dalla sede estera stessa.

Il requisito linguistico richiesto da UNIFI per la partecipazione al presente Bando NON è legato al requisito linguistico che invece il candidato dovrà dimostrare alla sede estera nei modi e tempi indicati dalla sede.

Art. 6.1 – Requisiti linguistici da possedere al momento della candidatura online al Bando su TURUL

Come indicato al paragrafo 5.1, la conoscenza di almeno una lingua estera oltre l'italiano è condizione obbligatoria per potersi candidare al presente Bando di mobilità. La conoscenza della lingua estera deve essere autodichiarata e posseduta dal candidato al momento della compilazione della candidatura online su TURUL. L'autodichiarazione del possesso della conoscenza linguistica (lingua e livello) presuppone che

a) Il candidato sia in possesso, al momento della partecipazione al presente Bando, di una certificazione linguistica rilasciata da apposito Ente certificatore esterno, che certifichi il superamento di una prova di conoscenza linguistica (attenzione, non sono ritenuti validi semplici certificati di frequenza). I certificati di lingua riconosciuti sono elencati all'Allegato 1, certificazioni diverse da quelle elencate in Allegato 1 potranno essere eventualmente valutate ai fini della graduatoria

oppure

b) Il candidato si trovi in uno dei casi di esonero dal possedere una certificazione di Ente esterno, elencati all'Allegato 2 al Bando.

Il candidato non deve fare l'upload su TURUL di certificazioni linguistiche, né inviarle per email agli uffici. Ogni candidato deve solo indicare in fase di compilazione della domanda su TURUL, nell'apposita sezione dedicata, la lingua/le lingue conosciuta/e e le informazioni richieste, seguendo il menu a tendina. L'Università provvederà ad effettuare controlli a campione sulla veridicità dei dati autocertificati dagli studenti, ai sensi del D.P.R. 445/2000, e potrà chiedere l'invio per email dei certificati rilasciati da Enti esterni dichiarati in fase di compilazione della domanda. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 76 del D.P.R.445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.





Art. 6.2 – Requisiti linguistici richiesti dalle sedi estere

Le sedi estere potrebbero richiedere una conoscenza linguistica certificata da attestati ufficiali. È compito del candidato verificare con la sede che ospiterà il suo tirocinio l'esistenza di requisiti linguistici specifici e predisporre la documentazione necessaria a comprovare la competenza linguistica richiesta entro i termini fissati dalla sede estera.

Per ulteriori chiarimenti, consultare le FAQ al Bando pubblicate alla pagina https://www.unifi.it/vp-10034erasmus-plus.html#traineeship.





PARTE II - SELEZIONE DEI CANDIDATI

Art. 7 – Presentazione della candidatura

Art. 7.1 – Modalità e termini di presentazione della candidatura

La domanda di partecipazione al bando si presenta solo ed esclusivamente online collegandosi all'applicativo TURUL all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it . Il servizio sarà attivo fino alle ore 13:00 del 5 aprile 2024. Oltre tale scadenza il collegamento verrà disattivato e non sarà più possibile compilare la domanda, né chiuderla, né iscriversi al Bando. Non saranno accettate domande di partecipazione pervenute con modalità e tempi diversi da quelli riportati nel presente articolo.

Per fare domanda, il candidato deve accedere all'applicativo TURUL con le credenziali SPID e scegliere **uno solo** tra i due concorsi della propria Scuola

✓ "Selezione per la formazione di graduatorie per la mobilità internazionale ERASMUS+ traineeship a.a. 2024/2025" - Sede generica"

oppure

✓ "Selezione per la formazione di graduatorie per la mobilità internazionale ERASMUS+ traineeship a.a. 2024/2025" - Sede nominativa"

Art. 7.2 – Concorso per sede generica

Il candidato che sceglie di concorrere per il concorso di Scuola su sede generica, una volta effettuato l'accesso all'applicativo con le proprie credenziali SPID come indicato all'Art.7.1, potrà visualizzare solo le sedi con cui la Scuola di afferenza del suo Corso di Studio ha stipulato una lettera d'intenti (c.d. generica), le sedi sono visibili alla pagina https://ammissioni.unifi.it/DESTINATION/ dal menu <a h

Prima di indicare la/le sede/i preferite nell'applicativo, il candidato per ognuna delle sedi di interesse deve verificare alla pagina https://ammissioni.unifi.it/DESTINATION/ dal menu Erasmus+ traineeship sede generica:

- *Note* inserite nelle schede informative di ogni sede https://ammissioni.unifi.it/DESTINATION/ che riportano informazioni utili sul profilo richiesto alla/al tirocinante e sul tipo di tirocinio offerto.
- se presente, settore disciplinare dell'accordo (codice ISCED) nell'ambito del quale è prevista l'attività estera (allegata al Bando si riporta la codifica dei codici ISCED);





- livello (I ciclo = triennale e magistrale a ciclo unico; II ciclo = magistrale e master di I livello; III ciclo = dottorato, scuole di specializzazione, master di Il livello) richiesto alla/al tirocinante dall'Ente ospitante;
- eventuali riserve di corso di studio, indicate con il nome del corso di studio UNIFI, che riportano i corsi di studio ai quali è riservato quel determinato flusso di mobilità;
- livello di conoscenza linguistica richiesta dall'Ente ospitante (v. Art.6);



Le sedi indicate nel Bando nonché i numeri dei posti disponibili e i requisiti linguistici potranno subire variazioni in base a decisioni delle sedi estere, non note al momento della pubblicazione del Bando. È importante che i candidati siano informati che tutti i dati, così come pubblicati, sono da ritenersi sotto condizione, e che la possibilità di effettuare il periodo all'estero è sempre soggetta all'accettazione da parte della sede estera.

In fase di compilazione della domanda, ogni candidato è tenuto a inserire nella sezione "Programma di tirocinio estero" le seguenti informazioni (solo per la prima destinazione):

- ✓ la tipologia di tirocinio che intende effettuare all'estero (se curriculare, non curriculare, post-laurea)
- √ l'attività che andrà a svolgere presso la sede, se già nota al momento della candidatura
- ✓ il numero di CFU di tirocinio previsti (informazione non necessaria in caso di tirocinio post-laurea)

Dopo aver completato la candidatura ogni candidato è invitato a consultare lo stato della propria ammissione al Bando sull'applicativo TURUL collegandosi all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it e verificando, dopo aver effettuato l'accesso, nella sezione "i tuoi concorsi", che l'iscrizione sia andata a buon fine. Si segnala che l'applicativo TURUL necessita di alcune ore per aggiornare le operazioni effettuate. Eventuali anomalie vanno segnalate entro la scadenza del Bando tramite il servizio "richiedi assistenza" dell'applicativo informatico.

Art. 7.3 – Concorso per sede nominativa

Il candidato che sceglie di concorrere per il concorso di Scuola su sede nominativa, una volta effettuato l'accesso all'applicativo con le proprie credenziali SPID come indicato all'Art.7.1 compila la domanda online come richiesto dall'applicativo Turul, inserendo i dati della sede estera così come riportati nella lettera di intenti nominativa. Affinché la candidatura per sede nominativa possa essere ammessa, il candidato deve produrre una "Lettera di Intenti Nominativa", utilizzando il modulo

https://www.unifi.it/upload/sub/studenti/erasmusplus/2425/letter intent nominativa.pdf

La lettera deve essere firmata da parte del legale rappresentante dell'organismo ospitante, trasmessa dalla sede estera alla/allo studente per email, e dalla/dallo studente inviata poi per email al Servizio Relazioni Internazionali della propria Scuola https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html.







Non è possibile scegliere come sede nominativa una sede già presente tra le sedi generiche della Scuola

Fermo restando l'obbligo di presentare la propria candidatura online entro la data e ora di scadenza del presente Bando (5 aprile 2024 ore 13:00), il candidato può trasmettere per email la lettera di intenti nominativa al Servizio Relazioni Internazionali di Scuola anche dopo la scadenza del Bando ma entro e non oltre il giorno 12 aprile 2024 (nell'oggetto della mail deve essere riportata la dicitura "Lettera d'intenti nominativa mobilità Erasmus + traineeship 2024/2025"), pena l'esclusione dal Bando. La lettera di intenti nominativa non dovrà essere consegnata a mano o inviata per posta, sarà sufficiente averla inviata per email al Servizio Relazioni Internazionali della Scuola.

La domanda di partecipazione al Bando per sede nominativa verrà accolta dall'Ufficio Mobilità internazionale solo dopo che il candidato avrà fatto pervenire per email al Servizio Relazioni Internazionali della Scuola la lettera di intenti nominativa.



NOTA BENE

Il servizio di assistenza e supporto alla compilazione della candidatura online (help desk) sarà attivo nei giorni e orari lavorativi a partire dalla data di pubblicazione del Bando fino alle ore 13:00 di due giorni precedenti la scadenza delle iscrizioni di cui al comma 7.1 del Bando.

Art. 8 – Selezione dei candidati

1. La graduatoria di idoneità è elaborata sulla base dei criteri indicati di seguito:

a) valutazione della carriera del candidato

I due elementi che concorrono al calcolo del punteggio riferito alla carriera sono:

- la regolarità negli studi (per un max di 35 punti);
- il profitto (per un max di 35 punti).

Nel calcolo del punteggio relativo alla carriera si tiene conto di fattori diversi, a seconda che si tratti di studenti iscritti a corsi di laurea triennale, laurea magistrale, laurea magistrale a ciclo unico o corsi di III livello.

✓ Per gli studenti iscritti a corsi di laurea triennale, laurea magistrale (escluso primo anno) e laurea magistrale a ciclo unico:





- la regolarità negli studi è calcolata sulla base del numero di crediti relativi ad esami **superati e registrati in carriera entro il giorno 19 febbraio 2024** in rapporto all'anno di iscrizione;
- il profitto è calcolato sulla base della media ponderata.
- ✓ Per gli studenti iscritti al primo anno dei corsi di laurea magistrale
 - la regolarità negli studi è calcolata sulla base del numero di crediti relativi ad esami **superati e registrati** in carriera entro il giorno 19 febbraio 2024 in rapporto all'anno di iscrizione;
 - il profitto è calcolato sulla base del voto di laurea triennale.
- ✓ Per gli iscritti al terzo ciclo il profitto è calcolato sulla base del punteggio di laurea del titolo magistrale (nel caso di master di I livello, verrà considerato il punteggio di laurea del percorso triennale).



Gli Esami registrati su ESSE3 successivamente al **19 febbraio 2024**, anche se sostenuti entro il **19 febbraio 2024**, non vengono presi in considerazione ai fini del punteggio. È cura del candidato controllare, sulla propria pagina personale dei Servizi On Line, che gli esami risultino correttamente registrati entro tale data. Vengono considerati solo i CFU sostenuti o riconosciuti nell'attuale carriera.

Se uno studente sta effettuando una mobilità 2023/24 e non l'ha ancora conclusa al momento della scadenza del Bando, non può richiedere il riconoscimento delle attività sostenute all'estero fino alla conclusione della mobilità in corso.

Si raccomanda ai candidati di verificare sulla propria pagina GCS il possesso dei requisiti di partecipazione al concorso, in particolare di essere in regola con il pagamento delle tasse universitarie.

Agli studenti con cittadinanza extra EU si raccomanda di verificare anche lo stato di validità del permesso di soggiorno, che deve mantenere la sua validità per tutta la durata della mobilità all'estero, anche per consentire il rientro in Italia senza difficoltà.

b) conoscenze linguistiche

Come indicato all'Art. 5.1, la conoscenza di almeno una lingua estera oltre l'italiano è condizione <u>obbligatoria</u> per potersi candidare al presente Bando di mobilità. L'autodichiarazione del possesso della conoscenza linguistica dichiarata nella domanda online su TURUL (lingua e livello) presuppone che:

a) il candidato sia in possesso, al momento della partecipazione al presente Bando, di una certificazione linguistica rilasciata da apposito Ente certificatore esterno, che certifichi il superamento di una prova di conoscenza linguistica (attenzione, non sono ritenuti validi semplici certificati di frequenza). I certificati di lingua riconosciuti sono elencati all'Allegato 1; certificazioni diverse da quelle elencate in Allegato 1 potranno essere eventualmente valutate ai fini della graduatoria





oppure

b) il candidato si trovi in uno dei casi di esonero dal possedere una certificazione di Ente esterno, elencati all'Allegato 2 al Bando



NOTA BENE

Il candidato deve elencare, tramite l'apposito menu a tendina nella sezione lingue, tutte le lingue per le quali chiede l'assegnazione di un punteggio ai fini della graduatoria (siano esse certificazioni rilasciate da enti esterni, siano esse conoscenze legate ai casi di esonero da certificazione elencate nell'Allegato 2 al Bando, compreso il superamento della prova di lingua nell'ambito del percorso universitario). Il punteggio verrà assegnato SOLO alle lingue che il candidato dichiara in fase di compilazione della candidatura.

Per ogni lingua dichiarata sarà preso in considerazione esclusivamente il livello più elevato. Non sono assegnati punteggi per la conoscenza della lingua italiana.

Il punteggio massimo assegnato alla conoscenza linguistica è 15 punti, anche in caso di più lingue. Per ciascuna lingua saranno attribuiti:

Attestazione conoscenza linguistica	Punti
C2 (o madrelingua)	10
C1	9
B2	7
B1	5
A2	2
A1	1

L'Università provvederà ad effettuare controlli a campione sulla veridicità dei dati autocertificati dai candidati, ai sensi del D.P.R. 445/2000. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 76 del D.P.R.445/2000, qualora dal controllo emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguenti al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera.

2. In caso di parità di punteggio, è data precedenza al candidato più giovane.





Art. 9 - Graduatoria di Ateneo, accettazione della sede e data di partenza

Art. 9.1 – Concorso per sede generica

Ai fini della graduatoria si intende per "vincitore" colui che ha una sede assegnata; si intende per "idoneo" colui al quale non è stata assegnata alcuna sede.

L'assegnazione dei candidati alle sedi avviene in ordine di punteggio decrescente tenendo conto delle preferenze espresse. In caso di assenza di posti disponibili sulle preferenze espresse, al candidato non è assegnata alcuna sede.

Le graduatorie, una per ciascuna Scuola, complete di punteggio di merito, sede e numero di mensilità proposte, saranno rese note a partire dal 6 maggio 2024 attraverso l'applicativo all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it . Tutte le operazioni relative alla selezione, comprese le graduatorie e gli eventuali scorrimenti, saranno disponibili per i candidati sulla pagina "i tuoi concorsi". Il candidato non riceverà comunicazioni personali. Per visualizzare la sede assegnata, il candidato deve collegarsi all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it entro i termini che saranno indicati nella pagina "i tuoi concorsi" e procedere come indicato:

- ✓ In caso di assegnazione della sede indicata come prima preferenza in candidatura, la/lo studente deve obbligatoriamente accettare la sede assegnata
- Nota: I candidati che non accettano la sede da loro indicata come prima preferenza sono esclusi automaticamente dalla graduatoria quali rinunciatari per la mobilità Erasmus+ traineeship a.a. 2024/2025.
 - ✓ In caso di assegnazione di una sede diversa dalla prima preferenza, la/lo studente deve: A. accettare quella proposta;

oppure

B. nel caso in cui non desidera accettare la sede proposta, selezionare l'opzione "voglio rimanere in qraduatoria", in attesa di una nuova eventuale assegnazione per scorrimento. La sede non accettata dal candidato non gli viene riassegnata negli eventuali scorrimenti.

Nota: I candidati assegnatari di una sede diversa dalla loro prima preferenza sono comunque tenuti a compiere un'operazione (A oppure B), pena l'esclusione automatica dalla graduatoria come rinunciatari per la mobilità Erasmus+ traineeship a.a. 2024/2025.







Ogni candidato, per accettare o rifiutare la sede assegnata durante la prima graduatoria o negli eventuali scorrimenti, avrà a disposizione 3 giorni lavorativi (compreso il giorno di pubblicazione e il giorno di chiusura dell'accettazione/rifiuto della sede assegnata) dal momento della pubblicazione della graduatoria/scorrimento.

In fase di accettazione della sede, a ogni studente è richiesto di indicare la durata **in mesi** della sua mobilità.

Attenzione! <u>il numero di mesi di mobilità indicato</u> da ogni studente in fase di accettazione della sede su Turul è vincolante ai fini del calcolo dei mesi di borsa assegnati alla /al candidata/o e riportati sul contratto finanziario (v. art. 4 Durata e tipologia della mobilità).

La data previsionale di partenza, anche essa da indicare su Turul in fase di accettazione della sede, è indicativa e potrà essere modificata successivamente (al momento della firma del contratto finanziario).

Le graduatorie, una per ogni Scuola, procederanno tramite scorrimenti fino all'assegnazione dei posti disponibili in relazione alle preferenze espresse dai singoli in fase di candidatura al Bando. Le informazioni relative agli scorrimenti, tempistiche e modalità, saranno rese note mediante l'applicativo all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it nella pagina dedicata alla selezione oggetto del presente Bando.

L'accettazione ultima della mobilità dei candidati spetta agli Enti ospitanti, ai quali i Servizi Relazioni Internazionali delle Scuole sottoporranno il *curriculum* di ciascun candidato, comunicando allo stesso l'eventuale accettazione

Art. 9.2 – Concorso per sede nominativa

La pubblicazione dell'elenco dei candidati vincitori di una mobilità verso una Sede nominativa sarà resa nota a partire dal 13 maggio 2024 attraverso l'applicativo all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it .

I vincitori del concorso nominativo dovranno formalizzare la propria accettazione allo svolgimento della mobilità presso la sede proposta tramite la compilazione e sottoscrizione del modulo di accettazione disponibile alla pagina https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#traineeship , che dovrà essere inviato al Servizio





Relazioni Internazionali della propria Scuola https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html entro le scadenze che verranno indicate alla pagina di pubblicazione dell'elenco dei vincitori.

I vincitori che non sottoscriveranno il modulo per l'accettazione saranno considerati rinunciatari, senza ulteriore comunicazione.



NOTA BENE

Modalità di accettazione ONLINE su Turul per i vincitori di una Sede generica!

Modalità di accettazione CON MODULO DA INVIARE VIA EMAIL AL SERVIZIO RELAZIONI INTERNAZIONALI DELLA SCUOLA per i vincitori di una Sede nominativa!

L'elenco definitivo dei vincitori di una mobilità Erasmus+ traineeship 24/25, comprensivo della sede e delle mensilità a ciascuno assegnate, sarà reso noto una volta conclusisi gli scorrimenti di tutte le Scuole per il concorso Sede generica, con Decreto della Rettrice e pubblicazione sul sito di Ateneo https://www.unifi.it/vp-10034erasmus-plus.html#traineeship a partire da giugno 2024.





PARTE III – PRIMA DELLA MOBILITA'

Dopo la fase di accettazione della sede estera, i tirocinanti vincitori riceveranno supporto dai Servizi Relazioni Internazionali delle Scuole https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html, anche per il tramite di incontri meet, per organizzare il periodo all'estero secondo i seguenti passaggi obbligati:

Art. 10 – Registrazione presso la sede estera

Dopo la fase di accettazione della sede, il Servizio Relazioni Internazionali di Scuola https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html invia la nomina degli studenti vincitori alle sedi estere. I candidati poi dovranno provvedere ad inviare alla sede estera la documentazione richiesta entro le scadenze richieste dalla sede, comprese eventuali certificazioni linguistiche specificamente richieste dagli Enti che ospiteranno il tirocinio.

Alla sede di destinazione spetta in ultima istanza la facoltà di accettare definitivamente la candidatura della/del tirocinante, sulla base del rispetto dei propri requisiti interni.

Art. 11– Compilazione del Learning Agreement for Traineeship

Per ottenere il riconoscimento delle attività svolte all'estero ed usufruire dei contributi previsti, l'attività di tirocinio deve essere indicata all'interno del *Learning Agreement for traineeship*, previa valutazione della coerenza del tirocinio che la/lo studente seguirà all'estero con la laurea o il titolo di studio che sarà conseguito presso l'Università di Firenze (nel caso di tirocinio curriculare).

La proposta di attività deve essere approvata dalla competente struttura didattiche dell'Università degli Studi di Firenze e dalla sede estera ospitante, **prima della partenza.**

Il Learning Agreement deve indicare sia l'attività che viene sostenuta all'estero sia la corrispondente attività dell'Ateneo fiorentino che verrà riconosciuta alla/al tirocinante al rientro dalla mobilità. Nel caso di tirocinio sperimentale in preparazione della tesi è necessario allegare al learning agreement anche l'apposita lettera del docente relatore/tutor di Firenze, reperibile alla pagina https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#traineeship

Si richiama l'attenzione al fatto che ci possono essere delle restrizioni o propedeuticità a livello di corso di studio UNIFI sulle attività da poter effettuare all'estero, ogni Scuola inoltre può prevedere dei Regolamenti interni che disciplinano la mobilità degli studenti nell'ambito dei corsi di studio afferenti alla Scuola stessa. È quindi fortemente raccomandato a ogni studente di rivolgersi ai Servizi Relazioni Internazionali delle singole Scuole per maggiori dettagli https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html

Alla sede estera spetta in ultima istanza l'approvazione dell'attività di tirocinio che si intende svolgere all'estero.





Art. 12 – Firma del contratto finanziario (accordo individuale di mobilità)

Prima della partenza è OBBLIGATORIO firmare il contratto finanziario (accordo individuale di mobilità Erasmus). Non è possibile firmare il contratto se il Learning agreement non è stato ancora approvato.

La predisposizione del contratto finanziario riporterà, per ogni tirocinante, l'importo della Borsa di mobilità così come deliberato dagli Organi di Ateneo.

Ogni tirocinante riceverà le indicazioni sulla compilazione e firma del contratto alla propria mail istituzionale nome.cognome@edu.unifi.it

Prima della partenza è necessario essere in regola con le condizioni riportate all'Art.5.2.

Art. 13 – OLS Online Language Support

Dal 1° luglio 2022 è attivo il nuovo servizio della Commissione Europea per l'apprendimento delle lingue: l'Online Language Support, un hub online di apprendimento che include varie tematiche e molteplici servizi tra cui percorsi di apprendimento delle lingue uso di nuove tecnologie, spazi di condivisione.

L'apprendimento linguistico è uno degli obiettivi del programma Erasmus+ per la tutela della diversità linguistica e per lo sviluppo delle capacità interculturali.

Gli studenti selezionati per una mobilità Erasmus verso un Paese del Programma che svolgano una mobilità di durata superiore ai 14 giorni, hanno la possibilità di sostenere un test di valutazione linguistica iniziale nella lingua della mobilità, e di avere accesso ai corsi online, tranne nei casi in cui una lingua non sia disponibile.

Inoltre, con il nuovo OLS è possibile scegliere una o più lingue, senza restrizioni sul numero dei corsi che si intende seguire.

Tutti i dettagli sulla modalità di utilizzo della visibili alla stessa sono pagina https://www.erasmusplus.it/istruzione_superiore/mobilita/online-language-support/

Art. 14 – Copertura assicurativa

Il partecipante dovrà disporre di un'adeguata copertura assicurativa per lo svolgimento dell'attività di tirocinio; è necessario che ogni tirocinante si informi con l'Ente ospitante su quali siano le condizioni assicurative richieste per l'avvio dello stage.

L'assicurazione sanitaria di base è fornita dall'assicurazione sanitaria nazionale della/dello studente anche durante il soggiorno in un altro Paese dell'Unione Europea tramite la Tessera Europea di Assicurazione Malattia (TEAM). La copertura della TEAM o di un'assicurazione privata può non essere sufficiente all'estero, soprattutto in caso di uno specifico intervento medico, è quindi necessario che la/lo studente si informi sempre con la propria ASL in merito alle condizioni specifiche di assistenza sanitaria previste nel Paese ospitante, e/o alla necessità di sottoscrivere un'assicurazione privata.





Gli studenti Erasmus in mobilità all'estero sono inoltre coperti dalle polizze assicurative sottoscritte dall'Università degli Studi di Firenze per responsabilità civile contro terzi e infortuni, che sono valide anche per chi si reca all'estero. Sono escluse dall'operatività della polizza le attività riconducibili al tempo libero, anche organizzate da associazioni o agenzie che richiedano l'adesione del singolo.

Per approfondimenti si rimanda alla pagina di Ateneo https://www.unifi.it/vp-4165-assicurazioni.html



NOTA BENE

I tirocinanti che effettuano la mobilità da studenti iscritti a UNIFI devono continuare a pagare le tasse presso l'Università di Firenze anche durante la loro permanenza all'estero





PARTE IV – AL RIENTRO DALLA MOBILITÀ

Art. 15 – Documentazione al rientro

La/il tirocinante al termine del periodo di mobilità deve:

✓ inviare l'ATTESTATO DI ARRIVO/PARTENZA al UP Internazionalizzazione - Mobilità Internazionale (mail: outgoing.erasmus(AT)unifi.it) entro 15 giorni dalla conclusione del periodo di mobilità. L'attestato è rilasciato dall'Ente ospitante al termine del periodo di tirocinio all'estero, documenta l'effettivo svolgimento dell'attività e certifica l'esatto periodo di permanenza presso l'Istituto ospitante;



NOTA BENE

Il mancato invio dell'attestato di arrivo/partenza comporterà l'annullamento dello stato Erasmus e la completa restituzione della Borsa

- per chi ha effettuato un tirocinio curriculare, entro 30 giorni dalla conclusione del periodo di mobilità presentare al Servizio Relazioni Internazionali della Scuola https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html la richiesta di riconoscimento dei crediti conseguiti all'estero, accompagnata dal TRANSCRIPT OF WORK rilasciato dalla sede estera relativo all'attività effettuata all'estero in accordo con quanto previsto nel Learning Agreement. Eventuali ritardi da parte della/del tirocinante nella presentazione della richiesta di riconoscimento del tirocinio svolto all'estero, se non imputabili alla/al tirocinante stesso, vanno concordati tra la/il tirocinante e il Servizio Relazioni Internazionali della Scuola;
- ✓ nel caso di tirocinio sperimentale in preparazione della tesi presentare al Servizio Relazioni Internazionali della Scuola https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html la Confirmation of degree-related research mobility, reperibile alla pagina https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#traineeship
- ✓ compilare OBBLIGATORIAMENTE l'EU Survey, questionario online predisposto dalla Commissione Europea, per accedere al quale si dovrà attendere di ricevere una comunicazione automatica dopo il termine della mobilità registrato dagli Uffici sul portale europeo. Il/la tirocinante riceve una comunicazione all'indirizzo di posta elettronica istituzionale (@edu.unifi.it) con il link e le chiavi di accesso per la compilazione online del Rapporto narrativo EU Survey.





Il Rapporto Narrativo potrebbe essere diviso in due parti nel caso in cui, al momento della compilazione, il riconoscimento delle attività svolte all'estero non sia ancora stato effettuato.

Come è noto, la partecipazione ad un programma di mobilità internazionale consente agli studenti universitari di trascorrere un periodo formativo presso una sede estera offrendo l'opportunità di ottenere il riconoscimento delle attività sostenute. Tale opportunità formativa implica tuttavia l'impegno da parte del partecipante alla mobilità ad attenersi alle procedure, alle modalità organizzative e al calendario delle attività stabiliti dal soggetto ospitante al fine non solo di massimizzarne il risultato ma anche di consentire la corretta ed efficiente gestione delle attività didattiche ed amministrative da parte di tutti i soggetti coinvolti. Pertanto è importante sottolineare che la/il tirocinante che intende effettuare un programma di mobilità dovrà valutarne non solo i contenuti ma anche le regole accademiche ed amministrative che lo disciplinano in modo da garantirne il rispetto.





PARTE V – FINANZIAMENTO DELLA MOBILITA'

Art. 16 – Sostegno finanziario alla mobilità

Il sostegno finanziario alla mobilità (c.d. Borsa di mobilità) non copre tutte le spese ma è da considerarsi come un **contributo** alle maggiori spese legate al soggiorno all'estero. La borsa sarà attribuita ai vincitori, nel rispetto dell'ordine della graduatoria di merito nel caso del concorso per sede generica, sulla base delle delibere degli Organi di Governo dell'Ateneo.

Il finanziamento delle borse di mobilità Erasmus è subordinato allo stanziamento dei fondi da parte dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE, successiva alla pubblicazione del presente Bando. Nel caso in cui la copertura finanziaria non fosse sufficiente a coprire tutte le mensilità, il numero delle mensilità finanziate potrà essere ridotto proporzionalmente alla durata dei mesi previsti dal contratto di mobilità firmato dalla/dal tirocinante prima della partenza.

Spetta agli Organi di Ateno definire criteri, modalità ed entità della contribuzione per l'a.a.2024/2025 entro il prossimo mese di luglio 2024, sulla base dei finanziamenti relativi alla Call 2024 che saranno assegnati all'Ateneo dall'Agenzia Nazionale Erasmus+ INDIRE e dal Ministero per l'Economia e le Finanze (MEF) per favorire la mobilità Erasmus+ *traineeship*.

A seguito delle determinazioni degli Organi, sarà cura degli Uffici informare gli studenti tramite pubblicazione alla pagina https://www.unifi.it/p10034.html#comunicazioni

L'erogazione del contributo Erasmus+ è incompatibile con altre borse finanziate dall'Unione europea per lo stesso periodo di mobilità. L'eventuale incompatibilità consente comunque di partecipare al presente Bando, ma la mobilità dovrà essere effettuata senza contributo Erasmus+.

Art. 16.1 – Borsa di mobilità traineeship per Long mobility

La borsa di mobilità per la *Long mobility* è così articolata:

✓ una borsa di mobilità su fondi della Commissione Europea (c.d. borsa Erasmus) il cui importo mensile è stabilito dall'Agenzia Nazionale Erasmus INDIRE. L'importo mensile della borsa varia come segue, a seconda del Paese di destinazione





GRUPPO	COSTO DELLA VITA	IMPORTO	PAESI
Gruppo 1	ALTO	€ 500 al mese	Austria, Belgio, Danimarca, Finlandia, Francia, Germania, Islanda, Irlanda, Lussemburgo, Lichtenstein, Paesi Bassi, Norvegia, Svezia;
Gruppo 2	MEDIO	€ 450 al mese	Cipro, Grecia, Estonia, Lettonia, Malta, Portogallo, Repubblica Ceca, Slovacchia, Slovenia, Spagna;
Gruppo 3	BASSO	€ 400 al mese	Bulgaria, Croazia, Lituania, Ungheria, Polonia, Romania, Serbia, Macedonia del Nord, Turchia.

✓ un'eventuale integrazione finanziata dalla Commissione Europea o dal Ministero per l'Economia e le Finanze (ai sensi della legge 183/1987), basata sul merito e sulle condizioni sociali ed economiche (ISEE). Tale integrazione potrà essere assegnata in base alla disponibilità dei fondi secondo le indicazioni che saranno successivamente definite in accordo con l'Autorità Nazionale, e sarà oggetto di approvazione da parte degli Organi di Ateneo entro il prossimo mese di luglio 2024.

Per l'eventuale attribuzione del contributo integrativo sulla base del valore ISEE, ai fini del presente Bando gli Uffici si avvarranno del medesimo valore dichiarato dagli studenti ai fini della riduzione del contributo onnicomprensivo per l'a.a.2023/2024, secondo le modalità e le scadenze indicate nel Manifesto degli Studi 2023/2024 art.13.4. Gli studenti che non rendono nota l'informazione relativa al valore del proprio ISEE secondo le modalità e le scadenze indicate nel Manifesto 2023/2024, verranno inseriti nella fascia massima di ISEE. Le fasce Isee aventi diritto al contributo integrativo per la mobilità Erasmus+ studio 2024/2025 verranno definite dagli Organi di Ateneo entro il prossimo mese di luglio 2024.

Questa integrazione alla borsa comunitaria, se disponibile in base all' assegnazione di fondi all'Ateneo, non verrà erogata a gli studenti che optano per una *short mobility*.

Art. 16.2 – Borsa di mobilità traineeship per Short mobility

La borsa di mobilità per la **Short mobility** prevede specifici contributi che si sostituiscono e NON si sommano a quelli previsti per una Long mobility, ed è così articolata:

DURATA DELLA MOBILITA' FISICA	IMPORTO BORSA	TOP-UP basato sul merito e sulle condizioni sociali
		ed economiche (ISEE)
dal 1° al 14° giorno di mobilità	€ 79 al giorno	100 euro una tantum
dal 15° al 30°giorno di mobilità	€ 56 al giorno	150 euro una tantum





Art. 16.3 – Top up Travel green

A partire dal nuovo programma Erasmus+ 2021-27 è previsto un contributo ad hoc (euro 50,00 una tantum) per i viaggi cosiddetti *green*, ossia per il raggiungimento della sede ospitante tramite mezzi di trasporto sostenibili, a minor impatto ambientale (es. treno, bus, carpooling, etc). Il contributo, subordinato alla disponibilità di fondi a seguito dell'assegnazione all'Ateneo dell'importo comunitario, sarà eventualmente riconosciuto per tutte le mobilità che non abbiano già ricevuto un rimborso per il viaggio. Gli studenti interessati dovranno conservare le ricevute/biglietti di viaggio effettuato nella modalità *green*, in attesa di conoscere la procedura da seguire che verrà indicata dagli Uffici alla pagina https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#studenti_unifi.

Art. 16.4 – Contributo comunitario integrativo per candidati con esigenze speciali

Gli studenti con esigenze speciali relative a condizioni fisiche, mentali o sanitarie, possono richiedere all'Agenzia Nazionale Erasmus INDIRE, attraverso la propria Università, l'erogazione di fondi comunitari aggiuntivi per esigenze speciali, i quali vengono erogati sotto forma di rimborsi per costi reali sostenuti dagli studenti con esigenze speciali nel corso della mobilità (e dunque non sotto forma di borse forfettarie). A tale scopo, gli studenti interessati sono tenuti a segnalare le proprie necessità al Servizio Relazioni Internazionali di Scuola al momento dell'accettazione della mobilità. Il Servizio di Scuola attiverà Unifi Include https://www.unifi.it/vp-12229-unifi-include.html che potrà fornire aiuto agli studenti nella compilazione della richiesta secondo le scadenze indicate nella circolare sui Fondi comunitari destinati agli studenti e ai docenti con disabilità in mobilità, reperibile sul sito dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ https://www.erasmusplus.it/istruzione_superiore/mobilita/inclusione/. Il contributo sarà erogato agli aventi diritto previa richiesta all'Agenzia Nazionale Erasmus e successiva disponibilità di fondi.

Art. 16.5 – Contributo Azienda Regionale DSU

Gli studenti vincitori di una mobilità Erasmus e titolari di una borsa di studio dell'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio possono ricevere un ulteriore contributo che consiste in una somma di denaro omnicomprensiva rapportata ai mesi di permanenza all'estero. Per maggiori informazioni è necessario contattare l'Azienda Regionale per il Diritto allo Studio https://www.dsu.toscana.it/sedi-e-contatti



NOTA BENE

Tutti i periodi di mobilità svolti in modalità virtuale dall'Italia non saranno coperti dai contributi.





Art. 17 - Restituzione del contributo finanziario

Il pagamento della borsa di mobilità alla/al tirocinante viene generalmente effettuato in due tranche, la prima dopo la firma del contratto finanziario, la seconda dopo la conclusione della mobilità e previa consegna della documentazione di fine mobilità.

I contributi per la mobilità sono legati agli studi e/o attività svolti all'estero.

La/il tirocinante deve restituire l'intero importo della borsa erogata nei seguenti casi:

- ✓ rinuncia al periodo di mobilità Se la/lo studente desidera rifiutare la mobilità, e quindi non partire per l'a.a. 2024/2025, deve darne comunicazione tramite mail all'indirizzo outgoing.erasmus(AT)unifi.it . La rinuncia alla mobilità è IRREVERSIBILE.
- ✓ soggiorno inferiore al periodo minimo obbligatorio di 60 giorni (restituzione dell'intero importo). Fanno eccezione le *short mobilities* e i rientri anticipati per gravi motivi (causa di forza maggiore), soggetti alla valutazione dell'Agenzia Nazionale Erasmus INDIRE);
- ✓ non completamento dell'attività di tirocinio all'estero e non conseguimento di almeno 3 crediti formativi (nel caso di tirocinio curriculare sarà preso in considerazione il numero di crediti registrati in carriera), secondo il Learning Agreement concordato;
- ✓ per gli iscritti a corsi di III livello o per chi effettua il tirocinio post-laurea, non presentazione di documentata attività di tirocinio sostenuta all'estero.

I contributi ricevuti sono soggetti all'obbligo di **restituzione parziale** in caso di riduzione del periodo all'estero rispetto a quanto previsto dal contratto (restituzione di un importo, se era già stato assegnato, corrispondente al numero di giorni non effettuati all'estero).



NOTA BENE

La borsa viene calcolata in base ai giorni effettivi di mobilità effettuati all'estero sulla base delle date riportate dalla sede partner nell'Attendance Certificate (attestato di arrivo /partenza), anche se diverse da quelle previste nel contratto finanziario. Solo la mobilità certificata nell'Attendance Certificate è finanziata. È preferibile informarsi sui criteri adottati dalla sede partner con anticipo per evitare spiacevoli incomprensioni.

A pagina https://www.unifi.it/p10034.html#comunicazioni è disponibile il Calcolatore periodo di mobilità Erasmus, che indica l'esatta durata in giorni del periodo trascorso all'estero.

A fine mobilità e al termine della procedura di riconoscimento delle attività effettuate all'estero, UNIFI verificherà l'effettivo periodo di permanenza all'estero sulla base delle date riportate nell'attestato di arrivo/partenza e la presenza di CFU conseguiti all'estero registrati in carriera (o documentata attività di ricerca per tesi o dottorato) e calcolerà l'importo spettante della borsa, che potrà essere a credito o debito.





PARTE VI – DISPOSIZIONI FINALI

Art. 18 - Trattamento dei dati personali

Nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, adeguatezza, pertinenza e necessità di cui all'art. 5, paragrafo 1 del GDPR (Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei Dati Personali, che prevede la protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati di carattere personale come diritto fondamentale) l'Università degli Studi di Firenze, in qualità di Titolare del trattamento, provvederà al trattamento dei dati personali forniti dai candidati al momento dell'iscrizione alla procedura selettiva, esclusivamente per permettere lo svolgimento della stessa nel rispetto della normativa vigente in materia. L'informativa per il trattamento dei dati personali è pubblicata sul sito di Ateneo al percorso Home page \rightarrow Ateneo \rightarrow Protezione dati, al seguente link: https://www.unifi.it/vp-11360-protezione-dati.html.

Art. 19 - Responsabile del procedimento e unità organizzativa per contatti

Ai sensi della legge n. 241/90 e del Regolamento di Ateneo sui procedimenti amministrativi, il responsabile del procedimento è la dott.ssa Maria Orfeo – Dirigente Area Servizi alla Didattica.

Per **informazioni relative al presente Bando** gli studenti possono:

- ✓ utilizzare le funzionalità previste dall'applicativo TURUL alla voce "richiedi assistenza" (attenzione, il servizio di assistenza sarà attivo fino alle ore 13.00 del 3 aprile 2024)
- √ telefonare al UP Internazionalizzazione Mobilità Internazionale tel. 055 275 6973 nei giorni di lunedì, martedì e mercoledì ore 9.30-12.30, giovedì ore 14.30- 17.00.

Per informazioni relative alle sedi estere del concorso per Sede generica, e alla compilazione del Learning agreement per traineeship i candidati possono:

- ✓ rivolgersi ai Servizi Relazioni Internazionali delle Scuole (l'elenco dei Servizi Relazioni Internazionali è indicato alla pagina https://www.unifi.it/cmpro-v-p-5218.html);
- ✓ contattare il Delegato Erasmus della Scuola per informazioni relative alle attività che possono essere effettuate presso le sedi partner (il nominativo del docente è indicato alla pagina https://www.unifi.it/cmprov-p-5218.html).

Gli studenti con disabilità o DSA possono ricevere supporto per la candidatura e per organizzare la mobilità rivolgendosi al servizio Unifi Include https://www.unifi.it/vp-12229-unifi-include.html#dsa





Art. 20 – Incontri informativi organizzati dalle Scuole

I contenuti del Bando Erasmus traineeship a.a. 2024/2025 saranno approfonditi e illustrati nel corso di incontri organizzati dalle singole Scuole. La partecipazione agli incontri è fortemente consigliata per la corretta partecipazione al presente Bando. Maggiori informazioni sulle date degli incontri sono reperibili nella sezione Mobilità internazionale sul sito web di ogni Scuola

Art. 20 – Norma finale

Il Bando sarà pubblicato sull'Albo ufficiale dell'Ateneo e inserito nel sito Internet (https://www.unifi.it/vp-10034erasmus-plus.html#traineeship) e all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it

Per tutto quanto non espressamente disciplinato nel presente Bando, si rinvia alle informazioni pubblicate sul sito d'Ateneo https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#traineeship e all'indirizzo https://ammissioni.unifi.it

Ulteriori informazioni sul Programma Erasmus+ sono disponibili su:

- ✓ Pagina della Commissione Europea https://erasmus-plus.ec.europa.eu/
- ✓ Pagina dell'Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire http://www.erasmusplus.it/
- ✓ Pagina UNIFI https://www.unifi.it/vp-7464-erasmus-e-mobilita-internazionale.html
- ✓ Pagina UNIFI https://www.unifi.it/vp-10034-erasmus-plus.html#traineeship

Firenze, 4 marzo 2024

La Dirigente Area Servizi alla Didattica Dott.ssa Maria Orfeo

> F.to La Rettrice Prof.ssa Alessandra Petrucci





Allegato 1 al Bando di mobilità Erasmus+ per traineeship a.a.2024/2025

Certificazioni linguistiche accettate ai fini del Bando di Ateneo (il candidato deve esserne in possesso al momento della candidatura al bando)

Oltre alle certificazioni linguistiche elencate di seguito, sono accettati:

- ✓ certificati rilasciati da Scuole Secondarie di Secondo grado (con indicazione del livello di conoscenza linguistica acquisita)
- attestazioni OLS (Online Linguistic Support) conseguite dagli studenti per precedenti esperienze di mobilità

Ai fini del presente Bando, le certificazioni linguistiche sono prese in considerazione indipendentemente dalla data di conseguimento, non è quindi indispensabile che il certificato sia in corso di validità.

Possono essere oggetto di valutazione anche certificazioni diverse da quelle qui sotto elencate ma vanno inviate entro i termini di scadenza del bando all'indirizzo outgoing.erasmus(AT()unifi.it per valutarne l'ammissibilità.

CERTIFICAZIONI- LINGUA SPAGNOLA						
	A2	B1	B2	C1	C2	
Instituto Cervantes	Diploma de Español DELE Nivel A2	Diploma de Español DELE Nivel B1	Diploma de Español DELE Nivel B2	Diploma de Español DELE Nivel C1	Diploma de Español DELE Nivel C2	

CERTIFICAZIONI- LINGUA PORTOGHESE						
	A2	B1	B2	C1	C2	
Centro de Avaliação de Português Lingua Estrangeira (CAPLE)	CIPLE Certificado Inicial de Português Lingua Estrangeira	DEPLE Diploma Elementar de Português Lingua Estrangeira	DIPLE Diploma Intermédio de Português Lingua Estrangeira	DAPLE Diploma Avançado de Português Lingua Estrangeira	DUPLE Diploma Universitário de Português Lingua Estrangeira	





CERTIFICAZIONI- LINGUA FRANCESE						
	A2	B1	B2	C1	C2	
Centre International d'Etudes Pédagogiques (CIEP) Ministére de l'Education nationale	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) A2 Diplôme d'Etudes en Langue Française Option Professionnelle	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) B1 Diplôme d'Etudes en Langue Française Option Professionnelle	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELF) B2 Diplôme d'Etudes en Langue Française Option Professionnelle	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF) C1	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALF) C2	
	(DELF Pro) A2 Test de Connaissance du Française (TCF) Niveau A2	(DELF Pro) B1 Test de Connaissance du Française (TCF) Niveau B1	(DELF Pro) B2 Test de Connaissance du Française (TCF) Niveau B2	Test de Connaissance du Française (TCF) Niveau C1	Test de Connaissance du Française (TCF) Niveau C2	
	Diplôme de Français Professionnel (DFP) A2	Diplôme de Français Professionel (DFP) B1	DFP Affaires B2	DFP Affaires C1	DFP Affaires C2	
Chambre de commerce et d'industrie de Paris (CCIP)		DFP Secrétariat B1 DFP Tourisme et Hôtellerie B1	DFP Secrétariat B2			
		DFP Scientifique et Technique B1	DFP Juridique B2			
			DFP Médical B2			





CERTIFICAZIONI- LINGUA INGLESE					
	A2	B1	B2	C1	C2
British Council;	IELTS	IELTS	IELTS	IELTS	IELTS
IDP: IELTS Australia;	2.5 – 3.0 – 3.5	4.0 – 4.5 – 5.0	5.5 – 6.0 – 6.5	7.0 – 7.5 – 8.0	8.5 – 9.0
	Key (KET)	Preliminary (PET)	First (FCE)	Advanced (CAE)	Proficiency (CPE
	Merit	Merit	Grade B	Grade B	Grade A
	Pass	Pass	Grade C	Grade C	Grade B
					Grade C
		Key (KET)	Preliminary (PET)	First (FCE)	Advanced (CAE)
Cambridge English Language Assessment		Distinction	Distinction	Grade A	Grade A
(gli studenti che effettuano questo test sono invitati a registrarsi	Cambridge English	Cambridge English	Cambridge English	Cambridge English	
sul Portale Studenti -Candidate Portal https://candidates.cambridgeenglish.org/Members/Login.aspx?M=None	Certificate Level A2	Certificate Level B1	Certificate Level B2	Certificate Level C1	
per avere accesso al risultato del test effettuato, e a condividerlo attraverso il portale con l'"Università di Firenze -UP Internazionalizzazione"	120 – 139	140 - 159	160 - 179	180 - 199	
(attraverso il commando "Send your results to an Education Institution")		Business Preliminary	Business Vantage	Business Higher	
,		(BEC Preliminary)	(BEC Vantage)	(BEC Higher)	
			Financial (ICFE)	Financial (ICFE)	
			50 – 69	70 - 100	
			Legal (ILEC)	Legal (ILEC)	
			50 – 69	70 - 100	
Educational Testing Service (ETS)		TOEFL iBT	TOEFL iBT	TOEFL iBT	TOEFL iBT
		60 – 79	80 - 99	100 - 108	109 – 120
Trinity College London	ISE 0	ISE I	ISE II	ISE III	ISE IV





Oltre alle certificazioni per la lingua inglese sopraindicate, si segnala anche il servizio **Cambridge Assessment English Linguaskill**, attraverso il quale è possibile per gli studenti accedere al test online multilivello Linguaskill per testare il livello di inglese di cui si è in possesso. Il risultato ottenuto può essere auto dichiarato nella candidatura online al presente Bando di mobilità. Tutte le informazioni sono reperibili alle seguenti pagine

https://www.cambridgeenglish.org/exams-and-tests/linguaskill/

https://www.cambridgeenglish.org/it/exams-and-tests/linguaskill/find-a-centre/?location=Italy





CERTIFICAZIONI- LINGUA TEDESCA							
	A2	B1	B2		C1		C2
	Goethe Zertifikat A2: Start Deutsch 2	Goethe – Zertifikat	Goethe – Zertifikat		Goethe – Zertifikat		Goethe – Zertifikat C2: Großes Deutsches
Goethe - Institut	Goethe Zertifikat A2: Fit in Deutsch 2	B1	B2		C1		Sprachdiplom (GDS)
			Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB) Wirtschaftsde International		naftsdeutsch		
Österreichisches Sprachdiplom (ÖSD)	Deutsch 2 (A2 GD2) Deutsch Österreich (B2 MD) (B1 ZDÖ)		B2 Mittelstufe D (B2 MD)	eutsch	C1 Obe (C1 OD)	rstufe Deutsch)	C2 Wirtschaftssprache Deutsch (C2 WD)
	A2 Kompetenz in Deutsch 2 (A2 KID2)	Zertifikat B1 (ZB1)					
TestDaF - Institut			TestDaF Niveaustufe 3 (TDN 3)	TestDal Niveau (TDN 4)	stufe 4	TestDaF Niveaustufe 5 (TDN 5)	





Allegato 2 al Bando di mobilità Erasmus+ per traineeship a.a.2024/2025

Sono esonerati dall'essere in possesso di una certificazione linguistica gli studenti che soddisfano, al momento della candidatura al Bando, una delle seguenti condizioni, che gli studenti devono indicare nell'applicativo nella sezione relativa alle lingue:

- 1. Sono madrelingua. Questi studenti devono però essere in possesso, al momento del Bando, di adeguata certificazione per eventuali altre lingue dichiarate nella candidatura, se non sono la loro madrelingua o l'italiano.
- 2. Sono iscritti a uno dei Corsi di studio interamente impartiti in lingua inglese https://www.unifi.it/index.php?module=CMpro&func=viewpage&pageid=10297&newlang=eng e indicano l'inglese come lingua estera conosciuta. Ai fini del punteggio, questi studenti devono però essere in possesso, al momento del Bando, di adeguata certificazione per altre lingue eventualmente dichiarate nella candidatura oltre all'inglese, o se dichiarano un livello di conoscenza dell'inglese superiore a quello previsto dal loro corso di studio.
- 3. Hanno conseguito un certificato attestante il superamento di una prova di conoscenza presso il CLA che faccia esplicito riferimento ai livelli CEFR (Quadro comune europeo di riferimento per la conoscenza delle lingue)
- 4. Hanno sostenuto e superato la prova di idoneità linguistica curriculare (presso il CLA) o l'esame curriculare previsti dal proprio cds (o dal cds triennale nel caso di studenti iscritti alla magistrale). Le prove curriculari effettuate presso il CLA vengono prese in considerazione indipendentemente dalla composizione della prova, determinata dall'accordo con il cds.

Ai fini del punteggio, questi studenti devono però essere in possesso, al momento del Bando, di adeguata certificazione per altre lingue <u>eventualmente</u> dichiarate che non siano quelle presenti nel piano di studi, o se dichiarano un livello di conoscenza superiore a quello previsto dal loro corso di studio

5. Sono iscritti a corsi di studio della classe L-11, LM-37, LM-36 e indicano nel Bando il livello di conoscenza linguistica corrispondente all'ultimo esame di lingua superato all'interno del corso di studio.

Ai fini del punteggio, questi studenti devono però essere in possesso, al momento del Bando, di adeguata certificazione per altre lingue <u>eventualmente</u> dichiarate che non siano quelle presenti nel corso di studio, o se dichiarano un livello di conoscenza superiore a quello corrispondente all'ultimo esame superato all'interno del proprio corso di studio.

Il candidato deve elencare, tramite l'apposito menu a tendina nella sezione lingue dell'applicativo TURUL, tutte le lingue per le quali chiede l'assegnazione di un punteggio ai fini della graduatoria, siano esse certificazioni rilasciate da enti esterni (v. allegato 1 al Bando), siano esse conoscenze legate ai casi di esonero da certificazione elencate qui sopra. Il punteggio verrà assegnato SOLO alle lingue che il candidato dichiara in fase di compilazione della candidatura.

Broad field	Narrow field	Detailed field		
	000 Generic programmes and qualifications not further defined	0000 Generic programmes and qualifications not further defined		
00	001 Basic programmes and qualifications	0011 Basic programmes and qualifications		
Generic programmes and	002 Literacy and numeracy	0021 Literacy and numeracy		
qualifications	003 Personal skills and development	0031 Personal skills and development		
	009 Generic programmes and qualifications not elsewhere classified	0099 Generic programmes and qualifications not elsewhere classified		
01 Education	011 Education	0110 Education not further defined 0111 Education science 0112 Training for pre-school teachers 0113 Teacher training without subject specialisation 0114 Teacher training with subject specialisation 0119 Education not elsewhere classified		
	018 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving education	0188 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving education		
	020 Arts and humanities not further defined	0200 Arts and humanities not further defined		
02 Arts and humanities	021 Arts	0210 Arts not further defined 0211 Audio-visual techniques and media production 0212 Fashion, interior and industrial design 0213 Fine arts 0214 Handicrafts 0215 Music and performing arts 0219 Arts not elsewhere classified		
	022 Humanities (except languages)	0220 Humanities (except languages) not further defined 0221 Religion and theology 0222 History and archaeology 0223 Philosophy and ethics 0229 Humanities (except languages) not elsewhere classified		
	023 Languages	0230 Languages not further defined 0231 Language acquisition 0232 Literature and linguistics 0239 Languages not elsewhere classified		
	028 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving arts and humanities	0288 Inter-disciplinaryprogrammes and qualifications involving arts and humanities		
	029 Arts and humanities not elsewhere classified	0299 Arts and humanities not elsewhere classified		

Broad field	Narrow field	Detailed field
	030 Social sciences, journalism and information not further defined	0300 Social sciences, journalism and information not further defined
03 Social sciences, journalism and	031 Social and behavioural sciences	0310 Social and behavioural studies not further defined 0311 Economics 0312 Political sciences and civics 0313 Psychology 0314 Sociology and cultural studies 0319 Social and behavioural sciences not elsewhere classified
information	032 Journalism and information	0320 Journalism and reporting not further defined 0321 Journalism and reporting 0322 Library, information and archival studies 0329 Journalism and reporting not elsewhere classified
	038 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving social sciences, journalism and information	0388 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving social sciences, journalism and information
	039 Social sciences, journalism and information not elsewhere classified	0399 Social sciences, journalism and information not elsewhere classified
	040 Business, administration and law not further defined	0400 Business, administration and law not further defined
04 Business, administration and law	041 Business and administration	0410 Business and administration not further defined 0411 Accounting and taxation 0412 Finance, banking and insurance 0413 Management and administration 0414 Marketing and advertising 0415 Secretarial and office work 0416 Wholesale and retail sales 0417 Work skills 0419 Business and administration not elsewhere classified
	042 Law	0421 Law
	048 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving business, administration and law	0488 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving business, administration and law
	049 Business, administration and law not elsewhere classified	0499 Business, administration and law not elsewhere classified

Broad field	Narrow field	Detailed field
	050 Natural sciences, mathematics and statistics not further defined	0500 Natural sciences, mathematics and statistics not further defined
	051 Biological and related sciences	0510 Biology and related sciences not further defined 0511 Biology 0512 Biochemistry 0519 Biology and related sciences not elsewhere classified
	052 Environment	0520 Environment not further defined 0521 Environmental sciences 0522 Natural environments and wildlife 0529 Environment not elsewhere classified
05 Natural sciences, mathematics and statistics	053 Physical sciences	0530 Physical sciences not further defined 0531 Chemistry 0532 Earth sciences 0533 Physics 0539 Physical sciences not elsewhere classified
	054 Mathematics and statistics	0540 Mathematics and statistics not further defined 0541 Mathematics 0542 Statistics 0549 Mathematics and statistics not elsewhere classified
	058 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving natural sciences, mathematics and statistics	0588 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving natural sciences, mathematics and statistics
	059 Natural sciences, mathematics and statistics not elsewhere classified	0599 Natural sciences, mathematics and statistics not elsewhere classified
06 Information and Communication Technologies	061 Information and Communication Technologies (ICTs)	0610 Information and Communication Technologies (ICTs) not further defined 0611 Computer use 0612 Database and network design and administration 0613 Software and applications development and analysis 0619 Information and Communication Technologies (ICTs) not elsewhere classified
	068 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving Information and Communication Technologies (ICTs)	0688 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving Information and Communication Technologies (ICTs)

Broad field	Narrow field	Detailed field
07 Engineering, manufacturing and construction	070 Engineering, manufacturing and construction not further defined	0700 Engineering, manufacturing and construction not further defined
	071 Engineering and engineering trades	0710 Engineering and engineering trades not further defined 0711 Chemical engineering and processes 0712 Environmental protection technology 0713 Electricity and energy 0714 Electronics and automation 0715 Mechanics and metal trades 0716 Motor vehicles, ships and aircraft 0719 Engineering and engineering trades not elsewhere classified
	072 Manufacturing and processing	0720 Manufacturing and processing not further defined 0721 Food processing 0722 Materials (glass, paper, plastic and wood) 0723 Textiles (clothes, footwear and leather) 0724 Mining and extraction 0729 Manufacturing and processing not elsewhere classified
	073 Architecture and construction	0731 Architecture and construction not further defined 0731 Architecture and town planning 0732 Building and civil engineering 0739 Architecture and construction not elsewhere classified
	078 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving engineering, manufacturing and construction	0788 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving engineering, manufacturing and construction
	079 Engineering, manufacturing and construction not elsewhere classified	0799 Engineering, manufacturing and construction not elsewhere classified
08 Agriculture, forestry, fisheries and veterinary	080 Agriculture, forestry, fisheries and veterinary not further defined	0800 Agriculture, forestry, fisheries and veterinary not further defined
	081 Agriculture	0810 Agriculture not further defined 0811 Crop and livestock production 0812 Horticulture 0819 Agriculture not elsewhere classified
	082 Forestry	0821 Forestry
	083 Fisheries	0831 Fisheries
	084 Veterinary	0841 Veterinary
	088 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving agriculture, forestry, fisheries and veterinary	0888 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving agriculture, forestry, fisheries and veterinary
	089 Agriculture, forestry, fisheries and veterinary not elsewhere classified	0899 Agriculture, forestry, fisheries and veterinary not elsewhere classified

Broad field	Narrow field	Detailed field
09 Health and welfare	090 Health and welfare not further defined	0900 Health and welfare not further defined
	091 Health	0910 Health not further defined 0911 Dental studies 0912 Medicine 0913 Nursing and midwifery 0914 Medical diagnostic and treatment technology 0915 Therapy and rehabilitation 0916 Pharmacy 0917 Traditional and complementary medicine and therapy 0919 Health not elsewhere classified
	092 Welfare	0910 Welfare not further defined 0921 Care of elderly and of disabled adults 0922 Child care and youth services 0923 Social work and counselling 0929 Welfare not elsewhere classified
	098 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving health and welfare	0988 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving health and welfare
	099 Health and welfare not elsewhere classified	0999 Health and welfare not elsewhere classified
10 Services	100 Services not further defined	1000 Services not further defined
	101 Personal services	1010 Personal services not further defined 1011 Domestic services 1012 Hair and beauty services 1013 Hotel, restaurants and catering 1014 Sports 1015 Travel, tourism and leisure 1019 Personal services not elsewhere classified
	102 Hygiene and occupational health services	1020 Hygiene and occupational health services not further defined 1021 Community sanitation 1022 Occupational health and safety 1029 Hygiene and occupational health services not elsewhere classified
	103 Security services	1030 Security services not further defined 1031 Military and defence 1032 Protection of persons and property 1039 Security services not elsewhere classified
	104 Transport services	1041 Transport services
	108 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving services	1088 Inter-disciplinary programmes and qualifications involving services
	109 Services not elsewhere classified	1099 Services not elsewhere classified
99 Field unknown	999 Field unknown	9999 Field unknown

For more information about the ISCED codes, please see this manual by UNESCO:

 $\frac{http://uis.unesco.org/sites/default/files/documents/international-standard-classification-of-education-fields-of-education-and-training-2013-detailed-field-descriptions-2015-en.pdf$